

# OFFISIEËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.



## OFFICIAL GAZETTE

UITGEGEE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Maandag, 1 Maart 1943. WINDHOEK Monday, 1st March, 1943.

No. 1025

### INHOUD.

#### GOEWERMENSKENNISGEWINGS —

No. 12 (Unie). Giftige Stowwe	4999
No. 27 (Unie). S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls vir die Opleiding en Eksamineer van Verpleërs	5000
No. 28 (Unie). S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls vir die Opleiding en Eksamineer van Verpleegsters vir Swaksinniges	5000
No. 29 (Unie). S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls vir die Opleiding en Eksamineer van Verpleegsters vir Sielsiektes	5000
No. 30 (Unie). S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls vir die Opleiding en Eksamineer van Geneeskundige en Heelkundige Verpleegsters	5001
No. 32 (Unie). S.A. Aptekerskommissie: Wysiging van Reëls betreffende Eksamens vir Aptekers en Drogiste	5002
No. 205 (Unie). Doeanepakhuis, Walvisbaai: Herroeping	5002
No. 24. Spesiale Vrederegter, Keetmanshoop: Aanstelling as	5002
No. 25. Motorvoertuig-Outoriteit: Aanstelling as en Herroeping van Aanstelling as	5002
No. 26. Ondersoeksbeampte kragtens die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937: Aanstellings as en Herroeping van Aanstelling as	5003
No. 27. Wysiging van Maksimum Pryse van „Sterudent“, Groot Formaat	5003
No. 28. Dorpsbestuur Gobabis: Benoeming van Lid	5003
No. 29. Dorpsbestuur Grootfontein: Benoeming van Lid	5003
No. 30. Sentrale Weeraad: Hieraanstelling van Lede	5003
No. 31. Motorvoertuig-Outoriteit: Aanstellings as en Herroeping van Aanstellings as	5003
No. 32. Ondersoeksbeampte kragtens die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937: Aanstellings as en Herroeping van Aanstellings as	5004

#### ALGEMENE KENNISGEWINGS —

No. 20. Lys van Plese onder kwarantyn op 10 Februarie 1943	5005
No. 21. Bankoepgawes vir die kwartaal eindigende 31 Desember 1942	5005

#### ADVERTENSIES —

Boedelkennisgewings, ens., ens.

### CONTENTS.

#### GOVERNMENT NOTICES —

No. 12 (Union). Poisonous Substances	4999
No. 27 (Union). S.A. Medical Council: Amendment to Rules for the Training and Examination of Male Nurses	5000
No. 28 (Union). S.A. Medical Council: Amendment to Rules for the Training and Examination of Nurses for Mental Defectives	5000
No. 29 (Union). S.A. Medical Council: Amendment to Rules for the Training and Examination of Mental Nurses	5000
No. 30 (Union). S.A. Medical Council: Amendment to Rules for the Training and Examination of Midwives	5001
No. 31 (Union). S.A. Medical Council: Amendment to Rules for the Training and Examination of Medical and Surgical Nurses	5001
No. 32 (Union). S.A. Pharmacy Board: Amendment to Rules relating to Examinations for Chemists and Druggists	5001
No. 205 (Union). Bonded Warehouse, Walvis Bay: Revocation	5002
No. 24. Special Justice of the Peace, Keetmanshoop: Appointment as	5002
No. 25. Motor Vehicle Authorities: Appointment as and Cancellation of Appointment as	5002
No. 26. Examining Officers in terms of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937: Appointment as and Cancellation of Appointment as	5002
No. 27. Amendment of Maximum Prices of Sterile, Large Size	5002
No. 28. Village Management Board, Gobabis: Appointment of Member	5002
No. 29. Village Management Board, Grootfontein: Appointment of Member	5002
No. 30. Central Roads Board: Re-appointment of Members	5002
No. 31. Motor Vehicle Authorities: Appointments as and Cancellation of Appointments as	5002
No. 32. Examining Officers in terms of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937: Appointments as and Cancellation of Appointments as	5002

#### GENERAL NOTICES —

No. 20. List of Farms under quarantine as at 10th February, 1943	5005
No. 21. Banks' Statements for the quarter ended 31 December, 1942	5005

#### ADVERTISEMENTS —

Estate Notices, etc., etc.	5009
----------------------------	------

## Goewermenskennisgewings.

Die volgende Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

P. R. BOTHA,

Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 12 (Unie).

[8 Januarie 1943.]

GIFTIGE STOWWE INGEVOLGE ARTIKEL TWEE-ENTAGTIG VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, No. 13 van 1928.

Hierby bepaal die Minister van Volksgesondheid by die uitօfering van die bevoegdlike hom verleen by subartikel (2) van artikel tweee-en-taggig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, dat die bepalings van genoemde artikel van die Wet vanaf die datum hiervan op die volgende stowwe van toepassing is:—

## Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. BOTHA,

Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,  
Windhoek.

No. 12 (Union).

[8th January, 1943.]

POISONOUS SUBSTANCES UNDER SECTION EIGHTY-TWO OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 of 1928.

The Minister of Public Health, in exercise of the power conferred on him by sub-section (2) of section eighty-two of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928 hereby specifies the following substances to which the provisions of the said section of the Act shall apply with effect from the date hereof:—

„Ontsmettingsmiddels of soortgelyke preparate wat enige van die groep stowwe bekend as fenole bevat en wat nie „vergifte“, volgens die betekenis van die Vierde Bylae van hierdie Wet is nie.”

“Disinfectants or similar preparations which contain any of the group of substances known as phenols and which are not ‘Poisons’ within the meaning of the Fourth Schedule to this Act”.

No. 27 (Unie).]

[8 Januarie 1943.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD. — REËLS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VAN VERPLEERS.

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneschere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, verleen sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls vir die eksamener van verpleers wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevoer subartikel (2) (j) van genoemde artikel van die Wet gemaak is, en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 881 van 8 Julie 1932, soos gewysig, as volg:—

Reël 5.

Paragraaf (8). — Skrap die woorde „tensy met besondere toestemming van die Raad“ aan die end van die paragraaf.

No. 28 (Unie).]

[8 Januarie 1943.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD. — REËLS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VAN VERPLEEGSTERS VIR SWAKSINNIGES.

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneschere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, verleen sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls vir die opleiding en eksamener van verpleegsters vir swaksinnes, wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevoer subartikel (2) (j) van genoemde artikel van die Wet gemaak is en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 636 van 17 April 1931, soos gewysig, as volg:—

Reël 1.

Paragraaf (a).

Subparagraaf (i). — Skrap die syfer „VII“ en vervang deur die woorde „ses“.

Subparagraaf (ii). — Skrap die syfer „VII“ en vervang deur die woorde „ses“.

Reël 4.

Paragraaf (2).

Skrap die bestaande paragraaf en vervang deur die volgende:—

„Opleiding moet ononderbroke wees, behalwe vir onderbrekings as gevolg van siekte of om ander redes wat die Raad as bevredigend beskou.

Die tydperk gedurende die opleiding van 'n leerling-verpleegster wat onderbreek is, moet ingehal word, sodat sy die hele opleidingstydperk soos in hierdie reëls vasgestel is, voltooi, en indien die onderbreking vir 'n tydperk van langer as ses maande is, moet sy daarbenewens, tensy die Raad anders besluit, 'n verlenging van opleiding deurmaak getykstaande met die helfte van so'n onderbroke tydperk. Geen voorafgaande opleiding sal erken word as die onderbreking van 'n leerling-verpleegster se opleiding meer as twee jaar is nie, tensy die Raad anders besluit.

Gedurende haar opleiding kan aan 'n leerling-verpleegster siekteverlof van hoogstens dertig dae toegestaan word, en sy sal enige addisionele siekteverlof moet inhaal.“

Reël 5.

Paragraaf (8).

Skrap die woorde „tensy met besondere toestemming van die Raad“ aan die end van die paragraaf.

No. 29 (Unie).]

[8 Januarie 1943.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD. — REËLS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VAN VERPLEEGSTERS VAN SIELSIEKES.

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneschere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, verleen sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls vir die opleiding en eksamener van verpleegsters van sielsiektes wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevoer subartikel (2) (j) van genoemde artikel van die Wet gemaak is en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 637 van 17 April 1931, soos gewysig, as volg:—

[8th January, 1943]

No. 27 (Union).]

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL. — RULES FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF MALE NURSES.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the amendment to the rules for the training and examination of male nurses made by the South African Medical Council under sub-section (2) (j) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 881 of the 8th July, 1932, as amended, as follows:—

Rule 5.

Paragraph (8). — Delete the words “except by the special permission of the Council” at the end of the paragraph.

[8th January, 1943]

No. 28 (Union).]

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL. — RULES FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF NURSES FOR MENTAL DEFECTIVES.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves that the rules for the training and examination of nurses for mental defectives made by the South African Medical Council under sub-section (2) (j) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 636 of the 17th April, 1931, as amended, be amended as follows:—

Rule 1.

Paragraph (a).

Sub-paragraph (i). — Delete the word “seventh” and substitute the word “sixth”.

Sub-paragraph (ii). — Delete the word “seventh” and substitute the word “sixth”.

Rule 4.

Paragraph (2).

Delete the existing paragraph and substitute the following:—

“Training shall be continuous saving for interruption owing to illness or for other reasons which may be considered satisfactory by the Council.

The period during which a pupil nurse has broken her training must be made up so that she completes <sup>1</sup> full period of training as laid down by these rules and, if the break should be for a period exceeding six months, she must in addition unless the Council determines otherwise, undergo an extension of training equal to one-half of the period of such break. No recognition of previous training shall be accorded if the break in a pupil nurse's training extends for a period of over two years, unless the Council determines otherwise.

A pupil nurse may be granted during her pupilage sick leave not exceeding thirty days, and she shall be required to make up any sick leave in excess thereof.”

Rule 5.

Paragraph (8).

Delete the words “except by the special permission of the Council” at the end of the paragraph.

[8th January, 1943]

No. 29 (Union).]

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL. — RULES FOR TRAINING AND EXAMINATION OF MENTAL NURSES.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves that the rules for the training and examination of mental nurses made by the South African Medical Council under sub-section (2) (j) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 637 of the 17th April, 1931, as amended, be amended as follows:—

## Reël 1.

## Paragraaf (a).

Subparagraaf (i). — Skrap die woord „sewe” en vervang deur die woord „ses”.

Subparagraaf (ii). — Skrap die woord „sewe” en vervang deur die woord „ses”.

## Reël 4.

## Paragraaf (2).

Skrap die bestaande paragraaf en vervang deur die volgende:—

„Opleiding moet ononderbroke wees, behalwe vir onderbrekings as gevolg van siekte of om ander redes wat die Raad as bedriegend beskou.”

Die tydperk gedurende die opleiding van 'n leerling-verpleegster wat onderbrek is, moet ingehaal word, sodat sy die hele opleidingstydperk soos in hierdie reëls vasgestel, voltooi, en indien die onderbreking vir 'n tydperk van langer as ses maande is, moet sy daarbenewens, tensy die Raad anders besluit, 'n verlenging van opleiding deurmaak gelykstaande met die helfte van so'n onderbroke tydperk. Geen voorafgaande opleiding sal erken word as die onderbreking van 'n leerlingverpleegster se opleiding meer as twee jaar is nie, tensy die Raad anders besluit.

Gedurende haar opleiding kan aan 'n leerlingverpleegster siekterlof van hoogstens dertig dae toegestaan word, en sy sal enige addisionele siekterlof moet inhaal.”

## Reël 5.

## Paragraaf (8).

Skrap die woorde „tensy met besondere toestemming van die Raad” aan die end van die paragraaf.

No. 30 (Unie).]

[8 Januarie 1943

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD. — REËLS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMEINEER VAN VROEDVROUWE.

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeskere, Tandarste en Aptekers, No. 13 van 1928, verleen sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls vir die opleiding en eksameineer van vroedvrouwe wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad ingevalvolg subartikel (2) (j) van genoemde artikel van die Wet gemaak is, en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 968 van 12 Junie 1931, soos gewysig, as volg:—

## Reël 1.

Paragraaf (1) — subparagraaf (b). — Skrap die syfer „21” en vervang deur die syfer „20”.

## Reël 5.

Paragraaf (5). — Skrap die woorde „tensy dan met besondere toestemming van die Raad” aan die end van die paragraaf.

No. 31 (Unie).]

[8 Januarie 1943.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD. — REËLS VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMEINEER VAN GENEESKUNDIGE EN HEELKUNDIGE VERPLEEGSTERS.

In die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeskere, Tandarste en Aptekers, No. 13 van 1928, verleen die Minister van Volksgesondheid sy goedkeuring aan die wysiging van die reëls vir die opleiding en eksameineer van geneeskundige en heelkundige verpleegsters gemaak deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad kragtens subartikel (2) (j) van die genoemde artikel van die Wet, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 967 van 12 Junie 1931, soos gewysig, as volg:—

## Reël 1.

Paragraaf (2). — Skrap die laaste sin van hierdie paragraaf en vervang deur die volgende:—

„Indien 'n leerlingverpleegster om enige rede haar opleiding afbreek, moet die betrokke opleiding-skool die feit aan die raad rapporteer; en indien 'n leerlingverpleegster wat haar opleiding so afgebreek het, teen die tyd nie minder as ses maande opleiding voltooi het, moet die opleiding-skool aan die raad 'n sertifikaat stuur wat aantoon welke opleiding die leerlingverpleegster gehad het, asook die aantal lessings en demonstrasies wat sy bygewoon het, en verlof en siekterlof toegestaan.”

## Reël 5.

Paragraaf (4) (b). — Voeg 'n nuwe paragraaf by, as volg:—

## Rule 1.

## Paragraph (a).

Sub-paragraph (i). — Delete the word "seventh" and substitute the word "sixth".

Sub-paragraph (ii). — Delete the word "seventh" and substitute the word "sixth".

## Rule 4.

## Paragraph (2).

Delete the existing paragraph and substitute the following:—

“Training shall be continuous saving for interruptions owing to illness or for other reasons which may be considered satisfactory by the Council.”

The period during which a pupil nurse has broken her training must be made up so that she completes a full period of training as laid down by these rules and, if the break should be for a period exceeding six months, she must in addition unless the Council determines otherwise, undergo an extension of training equal to one-half of the period of such break. No recognition of previous training shall be accorded if the break in a pupil nurse's training extends for a period of over two years, unless the Council determines otherwise.

A pupil nurse may be granted during her pupilage sick leave not exceeding thirty days, and she shall be required to make up any sick leave in excess thereof.”

## Rule 5.

## Paragraph (8).

Delete the words “except by the special permission of the Council” at the end of the paragraph.

No. 30 (Union).]

[8th January, 1943.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL. — RULES FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF MIDWIVES.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the amendment of the rules for the Training and Examination of Midwives made by the South African Medical Council, under sub-section (2) (j) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 968 of the 12th June, 1931, as amended, as follows:—

## Rule 1.

Paragraph (1) — sub-paragraph (b). — Delete the figure „21” and substitute the figure „20”.

## Rule 5.

Paragraph (5). — Delete the words “except by special permission of the Council” at the end of the paragraph.

No. 31 (Union).]

[8th January, 1943.

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL. — RULES FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF MEDICAL AND SURGICAL NURSES.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the amendment of the rules for the training and examination of medical and surgical nurses, made by the South African Medical Council, under sub-section (2) (j) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 967 of 12th June, 1931, as amended, as follows:—

## Rule 1.

Paragraph (2). — Delete the last sentence of this paragraph and substitute the following:—

“If a pupil nurse should for any reason discontinue her training, the training school concerned shall report the fact to the Council; and if a pupil nurse who has so discontinued her training shall by that time have completed not less than six months' training, the training school shall send the Council a certificate showing the training undergone by the pupil nurse, the number of lectures and demonstrations attended, vacation leave granted and sick leave granted.”

## Rule 5.

Paragraph (4) (b). — Add a new paragraph reading as follows:—

„(vi) 'n Opgaf van die verlof toegestaan aan sodanige leerlingverpleegster gedurende die tydperk van haar opleiding.”  
Paragraaf (8). — Skrap die woorde „tensy met spesiale toestemming van die raad” aan die end van die paragraaf.

“(vi) A statement of the leave granted to such pupil nurse during the period of her training.”  
Paragraph (8). — Delete the words “Except by special permission of the Council” at the end of the paragraph.

No. 32 (Unie).]

[8 Januarie 1943.

## SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE. — REELS BETREFFENDE EKSAMENS VIR APTEKERS EN DROGISTER.

In die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by artikel vier-en-veertig van die Wet op Geneshere, Tandarts en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgeondisid sy goedkeuring aan die volgende wysiging van die reels deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommisie gemaak ingevolge subartikel (2) (i) van voormalde artikel van die Wet en gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 514 van 11 Maart 1929, soos gewysig:—

Eksamengelde aan eksaminatore betaalbaar.

## Reël 14.

Skrap die eerste drie items in die lys van die reël en vervang hulle deur die volgende:—

	£ s d
Voorbereidingsgeld: Geskrewe en praktiese vakke	2 2 0
Voorbereidingsgeld: Mondelinge vakke	1 1 0
Geld vir die nasien van elke vraeboek	0 4 0
Geld vir mondelinge eksamen en die eksamen in praktiese aptekery en bereiding van medisyne per kandidaat geeksamineer	0 4 0

No. 205 (Unie).]

[5 Februarie 1943.

## HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op Erwe Nos. 339-340, Dertiendeweg, Walvisbaai, in die Mandaatgebied Suidwest-Afrika, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1019 van 19 Julie 1935 vir die opberging van algemene koopware en drank onder waarrborg, op naam van die firma Maertins & Woker, Limited, Walvisbaai;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

No. 24.]

[1 Maart 1943.

## SPESIALE VREDERECHTER: KEETMANSHOOP.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel nege van die „Spesiale Vrederechters Proklamatie, 1921”, die benoeming van DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD as Spesiale Vrederechter vir die distrik Keetmanshoop goed te keur, met werking vanaf 1 Maart 1943, in plek van mnr. J. H. L. Dalton wat op aktiewe diens is.

No. 25.]

[1 Maart 1943.

Ingevolge subartikel (1) van artikel een-en-twintig van die Ordonnantie op Motorvoertuie en Wielbelasting, 1937 (Ordonnantie No. 17 van 1937), stel ek, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrateur van Suidwest-Afrika, hiermee die lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel I van die Bylae hiervan aan as 'n „Motorvoertuig-outoriteit” en herroep die benoeming as 'n „Motorvoertuig-outoriteit” van die lid van die Suid-Afrikaanse Polisie mag genoem in Deel II van die Bylae hiervan.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 10de dag van Februarie 1943.

D. G. CONRADIE,  
Administrator.

BYLAE.

Deel I.

MARENTIAL:

No. 13991 (B) 2/Klas Sersant Francois Nicolaas Slabbert.

Deel II.

MARENTIAL:

No. 19334 (B) 1/Klas Sersant I. G. Theron.

No. 32 (Union).]

## SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD. — RULES RELATING TO EXAMINATIONS FOR CHEMISTS AND DRUGGISTS.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, approves of the following amendment to the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) (i) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 514 of 11th March, 1929, as amended:—

## Fees Payable to Examiners.

## Rule 14.

Delete the first three items in the Schedule to the rule and substitute the following:—

	£ s d
Preparation fee: Written and Practical Subjects	2 2 0
Preparation fee: Oral Subjects	1 1 0
Fee for Examination of each answer book	0 4 0
Fee for Oral Examination and for the Practical Pharmacy and Dispensing Examination, per candidate examined	0 4 0

[5th February, 1943.

No. 205 (Union).]

## REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Erwe Nos. 339-340, Thirteenth Road, Walvis Bay, in the Mandated Territory of South West Africa, appointed by Government Notice No. 1019 of 19th July, 1935, for the free warehousing under bond of general merchandise and potable spirits, in the name of Maertins & Woker, Limited, Walvis Bay;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

[1st March, 1943.

## SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE: KEETMANSHOOP.

The Administrator has been pleased to approve, under the provisions of section nine of the Special Justices of the Peace Proclamation, 1921, of the appointment of DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD as Special Justice of the Peace for the District of Keetmanshoop, with effect from the 1st March, 1943, in place of Mr. J. H. L. Dalton, who is on active service.

No. 24.]

[1st March, 1943.

Under sub-section (1) of section twenty-one of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937 (Ordinance No. 17 of 1937), I, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrator of South West Africa, do hereby appoint the member of the South African Police Force mentioned in Part I of the Schedule hereto as a “Motor Vehicle Authority” and cancel the designation as “Motor Vehicle Authority” of the member of the South African Police Force mentioned in Part II of the Schedule hereto.

Dated at Cape Town, this 10th day of February, 1943.

D. G. CONRADIE,  
Administrator.

## SCHEDULE.

## MARENTIAL:

No. 13991 (M) 2/Sgt. Francois Nicolaas Slabbert.

## MARENTIAL:

No. 19334 (M) 1/Sgt. I. G. Theron.

## Part II.

No. 26.]

[1 Maart 1943.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937 (Ordonnansie No. 17 van 1937), die lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel I van die Bylae hiervan aan te stel as „Onderzoeksbeampete“ vir die doel om ondersoek te doen na die bevoegdheid van applikante vir lisensies om motorvoertuie te bestuur, en om die benoeming as „Onderzoeksbeampete“ van die lid van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel II van bedoelde Bylae te herroep.

## BYLAE.

## Deel I.

MARIENTAL:

No. 13991 (B) 2/Klas Sersant Francois Nicolaas Slabbert.

MARIENTAL:

No. 19334 (B) 1/Klas Sersant I. G. Theron.

No. 27.]

[1 Maart 1943.

## PRYSBEHEER.

## WYSIGING VAN MAKSIMUM PRYSE VAN „STERADENT“, GROOT FORMAAT.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, wysig hiermee Goewermentskennisgewing No. 113 (S.W.A.) van 2 Junie 1942 deur die prys van Item 10 (b), „Steradent“, groot formaat, van artikel 31 van deel II van die bylae van genoemde kennissgewing van 3/2d. elk op enige plek binne die Mandaatgebied Suidwes-Afrika na 2/1d. elk te verander.

E. J. CREAN,  
Pryskontroleur.

No. 28.]

[1 Maart 1943.

## DORPSBESTUUR GOBABIS: BENOEMING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel *agt*, subartikel (2), van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1937 (Ordonnansie No. 16 van 1937), die heer LUKAS ABRAHAM OBERHOLSTER, van Gobabis, as 'n lid van die Dorpsbestuur Gobabis, in die plek van die heer SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, wat bedank het, te benoem.

No. 29.]

[1 Maart 1943.

## DORPSBESTUUR GROOTFONTEIN: BENOEMING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel *agt*, subartikel (2), van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1937 (Ordonnansie No. 16 van 1937), die heer J. WEIGEL, van Grootfontein, as 'n Lid van die Dorpsbestuur Grootfontein, in die plek van die heer V. F. MEYER, wat opgehou het om lid te wees kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *een* van Proklamasie No. 293 van 1939 (Unie), te benoem.

No. 30.]

[1 Maart 1943.

SENTRALE WEERAAD:  
AANSTELLING VAN LEDE.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel 6(1)(e) van die Ordonnansie op Paais en Uitspanplekke 1937 (Ordonnansie No. 7 van 1937), sy goedkeuring te heg aan die heraanstelling van mense W. O. F. HUNOLDT en S. VAN DER MERWE van Havana in die distrik van Oijiwarrongo en Guisis in die distrik van Rehoboth, respektiewelik, as lede van die Sentrale Weeraad vir 'n verdere tydperk van een jaar, met ingang van die 1ste Januarie 1943.

No. 31.]

[1 Maart 1943.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937 (Ordonnansie No. 17 van 1937), stel ek, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrateur van Suidwes-Afrika, hiermee elk een van die lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel I van die Bylae hiervan aan as 'n "Motorvoertuig-Outoriteit", en herroep die benoeming as 'n "Motorvoertuig-Outoriteit" van elkeen van die lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel II van die Bylae hiervan.

No. 26.]

[1st March, 1943.

The Administrator has been pleased in terms of subsection (2) of section *nine* of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937 (Ordinance No. 17 of 1937), to appoint the member of the South African Police Force mentioned in Part I of the Schedule hereto to be an "Examining Officer" for the purpose of testing the competency of applicants for licences to drive motor vehicles, and to cancel the designation as "Examining Officer" of the member of the South African Police Force mentioned in Part II of the said Schedule.

## SCHEDULE.

## Part I.

MARIENTAL:

No. 13991 (M) 2/Sgt. Francois Nicolaas Slabbert

## Part II.

MARIENTAL:

No. 19334 (M) 1/Sgt. I. G. Theron.

No. 27.]

[1st March, 1943.

PRICE CONTROL.  
AMENDMENT OF MAXIMUM PRICES OF STERADENT, LARGE SIZE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 113 (S.W.A.) of 2nd June, 1942, by altering the price of item 10 (b), Steradent large size, of section 31 of Part II of the Annexure to the said Notice from 3/2d. each to 2/1d., each at any place within the Mandated Territory of South West Africa.

E. J. CREAN,  
Price Controller.

No. 28.]

[1st Maart 1943.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD, GOBABIS:  
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of section eight, sub-section (2), of the Village Management Boards Ordinance, 1937 (Ordinance No. 16 of 1937), to appoint Mr. LUKAS ABRAHAM OBERHOLSTER, of Gobabis, as a member of the Village Management Board of Gobabis, vice Mr. Schalk Willein Jacobus van der Merwe, resigned.

No. 29.]

[1st March, 1943.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD, GROOTFONTEIN:  
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of section eight, sub-section (2), of the Village Management Boards Ordinance, 1937 (Ordinance No. 16 of 1937), to appoint Mr. J. WEIGEL of Grootfontein as a member of the Village Management Board of Grootfontein, vice Mr. V. F. Meyer, who ceased to be a member by virtue of the provisions of sub-section (2) of section *one* of Proclamation No. 293 of 1939 (Union).

No. 30.]

[1st March, 1943.

CENTRAL ROADS BOARD:  
APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section 6(1)(e) of the Roads and Outspans Ordinance, 1937 (Ordinance No. 7 of 1937), to approve of the re-appointment of Messrs. W. O. F. HUNOLDT and S. VAN DER MERWE of Havana in the district of Oijiwarrongo, and Guisis in the district of Rehoboth respectively, as members of the Central Roads Board for a further period of one year, with effect from the 1st January, 1943.

No. 31.]

[1st March, 1943.

Under sub-section (1) of section *twenty-one* of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937 (Ordinance No. 17 of 1937), I, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrator of South West Africa, do hereby appoint each of the members of the South African Police Force mentioned in Part I of the Schedule hereto as a "Motor Vehicle Authority" and cancel the designation as a "Motor Vehicle Authority" of each of the members of the South African Police Force mentioned in Part II of the schedule hereto.

Gedateer te Kaapstad op hede die 16de dag van Februarie 1943.

D. G. CONRADIE,

*Administrateur.*

BYLAE.

*Deel I.*

**REHOBOTH:**

No. 19334 (B) 1/Sers. Izak Gerhardus Theron.

**NAUCHAS:**

No. 20279 (B) Konst. Frans Stofberg Hauptfleisch Brink.

**STEINHAUSEN:**

No. 19442 (B) Konst. Jacobus Stephanus van Heerden.

**SEEIS:**

No. 19408 (B) O/Sers. Herbert Alfred Smith.

No. 19497 (B) Konst. Verdun van der Watt.

**WINDHOEK:**

No. 19667 (B) Konst. Jacobus Hürter.

No. 19685 (B) Konst. Ockert Josephus van Wyk.

No. 19406 (B) Konst. Francois Willem Jordaan.

**GOBABIS:**

No. 18715 (B) Konst. Phillipus Rudolph Botha.

*Deel II.*

**MARIANTAL:**

No. 19334 (B) 1/Sers. Izak Gerhardus Theron.

**WINDHOEK:**

No. 17827 (B) O/Sers. Pieter Schalk Hartzenberg.

No. 19391 (B) Konst. Pieter Hendrik Mouton.

No. 19498 (B) Konst. Gideon Jacobus Fourie.

**REHOBOTH:**

No. 19327 (B) O/Sers. John Louis Wessels.

**NAUCHAS:**

No. 19489 (B) O/Sers. Jacob Benjamin Theron.

**SEEIS:**

No. 19430 (B) 2/Sers. Albertoma Meiring.

No. 32.]

[1 Maart 1943.

Die het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel nege van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937 (Ordonnansie No. 17 van 1937), elkeen van die lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel I van die Bylae hiervan aan te stel as „Onderzoeksbeampte“ vir die doel om ondersoek te doen na die bevoegdheid van applikante vir lisensies om motorvoertuie te bestuur, en om die benoeming as „Onderzoeksbeampte“ van elkeen van die lede van die Suid-Afrikaanse Polisiemag genoem in Deel II van bedoelde Bylae te herroep:—

BYLAE.

*Deel I.*

**REHOBOTH:**

No. 19334 (B) 1/Sers. Izak Gerhardus Theron.

**NAUCHAS:**

No. 20279 (B) Konst. Frans Stofberg Hauptfleisch Brink.

**STEINHAUSEN:**

No. 19442 (B) Konst. Jacobus Stephanus van Heerden.

**SEEIS:**

No. 19408 (B) O/Sers. Herbert Alfred Smith.

No. 19497 (B) Konst. Verdun van der Watt.

**WINDHOEK:**

No. 19667 (B) Konst. Jacobus Hürter.

No. 19685 (B) Konst. Ockert Josephus van Wyk.

No. 19406 (B) Konst. Francois Willem Jordaan.

**GOBABIS:**

No. 18715 (B) Konst. Phillipus Rudolph Botha.

*Deel II.*

**MARIANTAL:**

No. 19334 (B) 1/Sers. Izak Gerhardus Theron.

**WINDHOEK:**

No. 17827 (B) O/Sers. Pieter Schalk Hartzenberg.

No. 19391 (B) Konst. Pieter Hendrik Mouton.

No. 19498 (B) Konst. Gideon Jacobus Fourie.

**REHOBOTH:**

No. 19327 (B) O/Sers. John Louis Wessels.

**NAUCHAS:**

No. 19489 (B) O/Sers. Jacob Benjamin Theron.

**SEEIS:**

No. 19430 (B) 2/Sers. Albertoma Meiring.

Offisiële Koorant, 1 Maart 1943.

Dated at Cape Town this 16th day of February, 1943.

D. G. CONRADIE,  
*Administrator,*

**SCHEDULE.**

*Part I.*

**REHOBOTH:**

No. 19334 (M) 1/Sergt. Izak Gerhardus Theron.

**NAUCHAS:**

No. 20279 (M) Const. Frans Stofberg Hauptfleisch Brink.

**STEINHAUSEN:**

No. 19442 (M) Const. Jacobus Stephanus van Heerden.

**SEEIS:**

No. 19408 (M) L/Sergt. Herbert Alfred Smith.

No. 19497 (M) Const. Verdun van der Watt.

**WINDHOEK:**

No. 19667 (M) Const. Jacobus Hürter.

No. 19685 (M) Const. Ockert Josephus van Wyk.

No. 19406 (M) Const. Francois Willem Jordaan.

**GOBABIS:**

No. 18715 (M) Const. Phillipus Rudolph Botha.

*Part II.*

**MARIANTAL:**

No. 19334 (M) 1/Sergt. Izak Gerhardus Theron.

**WINDHOEK:**

No. 17827 (M) L/Sergt. Pieter Schalk Hartzenberg.

No. 19391 (M) Const. Pieter Hendrik Mouton.

No. 19498 (M) Const. Gideon Jacobus Fourie.

**REHOBOTH:**

No. 19327 (M) L/Sergt. John Louis Wessels.

**NAUCHAS:**

No. 19489 (M) L/Sergt. Jacob Benjamin Theron.

**SEEIS:**

No. 19430 (M) 2/Sergt. Albertoma Meiring.

[1st March, 1943.

No. 32.]

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (2) of section nine of the Motor Vehicle and Tax Ordinance, 1937 (Ordinance No. 17 of 1937), to appoint each of the members of the South African Police Force mentioned in Part I of the Schedule hereto to be an "Examining Officer" for the purpose of testing the competency of applicants for licences to drive motor vehicles, and to designate as "Examining Officer" of each of the members of the South African Police Force mentioned in Part II of said schedule:—

**SCHEDULE.**

*Part I.*

**REHOBOTH:**

No. 19334 (M) 1/Sergt. Izak Gerhardus Theron.

**NAUCHAS:**

No. 20279 (M) Const. Frans Stofberg Hauptfleisch Brink.

**STEINHAUSEN:**

No. 19442 (M) Const. Jacobus Stephanus van Heerden.

**SEEIS:**

No. 19408 (M) L/Sergt. Herbert Alfred Smith.

No. 19497 (M) Const. Verdun van der Watt.

**WINDHOEK:**

No. 19667 (M) Const. Jacobus Hürter.

No. 19685 (M) Const. Ockert Josephus van Wyk.

No. 19406 (M) Const. Francois Willem Jordaan.

**GOBABIS:**

No. 18715 (M) Const. Phillipus Rudolph Botha.

*Part II.*

**MARIANTAL:**

No. 19334 (M) 1/Sergt. Izak Gerhardus Theron.

**WINDHOEK:**

No. 17827 (M) L/Sergt. Pieter Schalk Hartzenberg.

No. 19391 (M) Const. Pieter Hendrik Mouton.

No. 19498 (M) Const. Gideon Jacobus Fourie.

**REHOBOTH:**

No. 19327 (M) L/Sergt. John Louis Wessels.

**NAUCHAS:**

No. 19489 (M) L/Sergt. Jacob Benjamin Theron.

**SEEIS:**

No. 19430 (M) 2/Sergt. Albertoma Meiring.

**Algemene Kennisgewings.**

(No. 20 van 1943.)

Die volgende word vir algemene inligting gepubliseer:—  
**LYS VAN PLASE ONDER KWARANTYN OP  
10 FEBRUARIE 1943.**

**MILTSIEKTE**

OKAHANDJA: Hartebeestech 132.  
 WINDHOEK: Kafferus 297.

KEETMANSHOOP: Eisenstein 136.

**SPONNSIEKTE**

GIBEON: Kaitzub-Kaudus II, 42.  
 GOBABIS: Honiton, Kranz, Holzburg, Losberg.  
 KARIBIB: Onjossa.

**SLAPSIEKTE**

OTJIWARONGO: Waterberg Oos Nat. Res., Oviraara.  
 OKAHANDJA: Ovitoto Nat. Res.  
 GROOTFONTEIN: Berg-Aukas 593, St. Andrews.  
 WINDHOEK: Finkenstein.

**VARKPES**

Nil.

**SKAAP BRANDSIEKTE**

GIBEON: Narris III, Dabib, Tweeriviere, Persip.  
 GOBABIS: Mentz.  
 KEETMANSHOOP: Kameelmund, Kamharus.

OUTJO: Karachas, Oujaaar, Koblenz, Otjivasandu, De Rus.

Mahlzeit, Elandsputs, Namatanga, Causas 119.

REHOBOTH: Westfalen, Doornboom, Enkeldoornboom,  
 Manhattan, Eem, Hefner, Abbabis, Stolzenfels,  
 Narib, Borodino.

WARMBAD: Lemoenputts.

**BOKBRANDSIEKTE**

Nil.

J. G. WILLIAMS,  
 Hoofveerts.

Windhoek,  
 10 Februarie 1943

**General Notices.**

(No. 20 of 1943.)

The following is published for general information:  
**LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT  
10TH FEBRUARY, 1943.**

**ANTHRAX**

OKAHANDJA: Hartebeestech 132.  
 WINDHOEK: Kafferus 297.

KEETMANSHOOP: Eisenstein 136.

**BLACKQUARTER**

GIBEON: Kaitzub-Kaudus II, 42.  
 GOBABIS: Honiton, Kranz, Holzburg, Losberg.  
 KARIBIB: Onjossa.

**DOURINE**

OTJIWARONGO: Waterberg East Nat. Res., Oviraara.  
 OKAHANDJA: Ovitoto Nat. Res.  
 GROOTFONTEIN: Berg-Aukas 593, St. Andrews.  
 WINDHOEK: Finkenstein.

**SWINE FEVER**

Nil.

**SHEEP SCAB**

GIBEON: Narris III, Dabib, Tweeriviere, Persip.  
 GOBABIS: Mentz.

KEETMANSHOOP: Kameelmund, Kamharus.

OUTJO: Karachas, Oujaaar, Koblenz, Otjivasandu, De Rus.

Mahlzeit, Elandsputs, Namatanga, Causas 119.

REHOBOTH: Westfalen, Doornboom, Enkeldoornboom,

Manhattan, Eem, Hefner, Abbabis, Stolzenfels,

Narib, Borodino.

WARMBAD: Lemoenputts.

**GOAT MANGE**

Nil.

J. G. WILLIAMS,  
 Senior Veterinary Surgeon.

Windhoek,  
 10th February, 1943.

(No. 21 van / of 1943.)

**BANKEOPGAWES VIR DIE KWARTAAL EINDIGENDE 31 DESEMBER 1942, OOREENKOMSTIG ARTIKEL AGT  
VAN PROKLAMASIE NO. 29 VAN 1930. (DIE BANKEPROKLAMASIE 1930.)****BANKS' STATEMENTS FOR THE QUARTER ENDED 31ST DECEMBER, 1942, IN TERMS OF SECTION EIGHT  
OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930. (THE BANKS' PROCLAMATION, 1930.)**

**DIE STANDAARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK,**  
 waarby die "African Banking Corporation, Limited" ingelyf is.

Opgawe van Laste en Bate van die Standardbank van Suid-Afrika Beperk, op die 31ste dag van Desember 1942, ooreenkomsdig die Bankeproklamasie 1930.

**THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.**  
 (With which is incorporated the African Banking Corporation, Limited.)

Statement of Liabilities and Assets of the Standard Bank of South Africa, Limited, on the 31st day of December, 1942,  
 prepared in accordance with the "Banks' Proclamation, 1930".

**LASTE — LIABILITIES.**

	Binne S.W.Afrika. In S.W.Africa. (Unie Munt.) (Union Currency.)	Buite S.W.Afrika. Outside S.W.Africa. (Unie Munt.) (Union Currency.)	Totaal. Total. (Unie Munt.) (Union Currency.)
--	--	---	--

**Aan / To:—**

Getekende Kapitaal	£10,000,000	(Britse Sterling) (British Sterling)	
Subscribed Capital			
Opbetaalde Kapitaal			
Paid-up Capital	2,500,000	0 0	2,500,000 0 0
Reservewefonds			
Reserve Fund	3,000,000	0 0	3,000,000 0 0
Note in Omloop	340,723	10 0	340,723 10 0
Notes in Circulation			
Regeringsdepositos:—			
Government Deposits:—			
Administrasie van Suidwes-Afrika	16,042	6 11	16,042 6 11
(a) Administration of S.W.A.			
Ander Goewemente	22,697	8 0	3,051,303 8 0
(b) Other Governments			3,074,000 16 0
Spaarbank-depositos	71,067	12 4	3,172,247 5 9
Savings Bank Deposits			3,243,314 18 1

19	Ander depositos:—						
	Other Deposits:—						
	Betaalbaar na kennisgewing of op 'n bepaalde dag						
(a)	Payable after notice or on a fixed day . . . . .	65,114	3	3	11,443,773	11	9
Rf	Betaalbaar op aanvraag	1,358,816	19	2	105,754,168	15	4
(b)	Payable on demand . . . . .				476,093	0	11
N/	Balanse verskuldig aan ander banke						
	Balances due to other Banks . . . . .						
ST	Balanse verskuldig aan hoofdkantoor en takke						
	Balances due to Head Office and Branches . . . . .						
SE	Wisselbrieven betaalbaar						
	Bills Payable . . . . .						
	Verpligtings ander as die voorafgaande						
W	Liabilities other than the foregoing . . . . .	30,074	11	1	10,082,963	3	0
		£1,904,536	10	9	139,931,468	19	1

## BATE — ASSETS.

		Binne S.W.Afrika. In S.W.Africa. (Unie Munt.) (Union Currency.)	Buite S.W.Afrika. Outside S.W.Africa. (Unie Munt.) (Union Currency.)	Totaal. Total. (Unie Munt.) (Union Currency.)
G/				
M/				
W/				
Per / By:—				
RE	Muntstukke in hande en onderweg			
	Coin in hand and in transit . . . . .	13,609	5	1
N/	Staafgoud in hande en onderweg			
	Bullion in hand and in transit . . . . .			
SE	Geld op aanvraag of kort kennisgewing			
	Money at call or short notice . . . . .			
No	Balanse verskuldig deur Suid-Afrikaanse Reserwe Bank			
	Balances held in South African Res. Bank . . . . .			
suk	Note van Suid-Afrikaanse Reserwe Bank			
voe	Notes of South African Reserve Bank . . . . .	20,861	10	0
elk	Note van ander banke			
in	Notes of other Banks . . . . .	112,827	10	0
	Balanse verskuldig deur ander banke			
	Balances due by other Banks . . . . .			
	Sekuriteite:—			
	Securites:—			
	Unie-Goewerment			
	(a) Union Government			
	Brise en Koloniale Goewermente			
	(b) British and Colonial Governments			
	Ander Sekuriteite			
	(c) Other Securities			
	Wisselbrieven onder diskonto:—			
	Bills under discount:—			
	Lopende			
RE	(a) Current	43,935	18	8
	Agterstallige en onbetaalde			
NA	(b) Overdue and unpaid	1,547	9	8
	Leningen en voorskotte ander as wisselbrieve:			
ST	Loans and advances other than Bills:—			
SE	Verseker			
	(a) Secured	252,430	3	5
	Nie verseker nie			
	(b) Unsecured	179,411	7	8
W.	Balanse verskuldig deur Hoofkantoor en ander Takke			
	Balances due by Head Office and Branches . . . . .	1,258,382	16	3
	Voorskotte aan Goewerment:			
	Advances to Government			
	Administrasie van Suidwes-Afrika			
	(a) Administration of S.W.A.			
	Ander Goewermente			
	(b) Other Governments			
WA	Voorskotte aan publieke liggame			
WI	Advances to Public Bodies . . . . .			
	Grondbesit ander as bankperseel			
	Landso Property other than Bank Premises . . . . .	4,982	7	8
	Bankperseel, meubels, ens.			
RE	Bank Premises, Furniture, etc.	5,280	3	0
NA	Bate ander as die voorafgaande	11,267	19	4
SEI	Assets other than the foregoing . . . . .	£1,904,536	10	9

Gesamentlike bedrag van lenings aan en skulde van direkteurs, ouditeurs of amptenare van die bank en van enige firms' vennootskappe, waarin hulle of enigeen van hulle enige direkte belang het, £62,615 13s. 7d.

Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms' partnerships in which they or any of them have any direct interest, £62,615 13s. 7d.

BARCLAYS BANK (DOMINION, KOLONIAAL EN OORSEE)  
waarmee DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA BPK. geamalgameer is.

Opgawe van Laste en Bate van die Hoofkantoor en Takke op die 31ste dag van Desember 1942.  
Opgetrek ooreenkomsdig die Bankeproklamasie, 1930.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)  
with which is amalgamated  
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Statement of Liabilities and Assets of the Head Office and Branches on the 31st day of December, 1942.  
Prepared in terms of the Banks' Proclamation, 1930.

LASTE. — LIABILITIES.

	In S.W.A. In S.W.A.	Buite S.W.A. Outside S.W.A.	Totaal. Total.
1. Getekende Kapitaal Subscribed Capital . . . . .		6,975,500 0 0	6,975,500 0
2. Opbetaalde Kapitaal Paid-up Capital . . . . .		4,975,500 0 0	4,975,500 0
3. Reservefonds Reserve Fund . . . . .		3,100,000 0 0	3,100,000 0
4. Note in omloop Notes in Circulation . . . . .	319,822 0 0	1,089,952 0 0	1,409,774 0
5. Regeringsdepositos Government Deposits— Administrasie van Suidwes-Afrika (a) Administration of South West Africa . . . . .	96,140 1 2		96,140 1
Ander Goewerneente (b) Other Governments . . . . .		5,216,830 15 7	5,216,830 15
6. Spaarbank-depositos Savings Bank Deposits . . . . .	86,199 9 2	11,992,657 15 8	12,078,857 4 1
7. Ander depositos:— Other Deposits— Betalbaar na kennisgewing of op 'n bepaalde dag (a) Payable after notice or on a fixed day . . . . .	54,700 6 2	22,219,881 19 11	22,274,582 6
Betalbaar op aanvraag (b) Payable on demand . . . . .	701,492 10 9	149,400,466 13 1	150,101,959 3 1
8. Balanse verskuldig aan ander banke Balances due to other Banks . . . . .	15,350 2 1	2,086,528 13 5	2,101,878 15
9. Balanse verskuldig aan hoofkantoor en takke Balances due to Head Office and Branches . . . . .		324,472 5 10	324,472 5 10
Wisselbrieven betaalbaar 10. Bills payable . . . . .	119 0 3	752,059 15 11	752,178 16
Verplichtings ander as die voorafgaande 11. Liabilities other than the foregoing . . . . .	43,004 12 8	7,871,785 3 10	7,915,659 16
	£1,317,728 2 3	209,030,135 3 3	210,347,863 5

BATE. — ASSETS.

	In S.W.A. In S.W.A.	Buite S.W.A. Outside S.W.A.	Totaal. Total.
1. Muntstukke in hande en onderweg Coin in hand and in transit . . . . .	6,352 5 1	1,631,636 15 10	1,637,989 0 1
2. Staafgoud in hande en onderweg Bullion in hand and in transit . . . . .	16 13 0	237,032 17 3	237,049 10
3. Geld op aanvraag of kort kennisgewing Money at call or short notice . . . . .		1,550,000 0 0	1,550,000 0
4. Balanse in Suid-Afrikaanse Reserwe Bank Balance with S.A. Reserve Bank . . . . .		47,883,896 15 2	47,883,896 15
5. Balance with S.A. Reserve Bank Note van Suid-Afrikaanse Reserwe Bank . . . . .	51,135 10 0	1,784,858 10 0	1,835,994 0 0
6. Notes of S.A. Reserve Bank . . . . .			
7. Note van ander banke Notes of other Banks . . . . .	29,227 0 0	4,088,202 10 0	4,117,429 10 0
8. Notes of other Banks Balanse verskuldig deur ander Banke . . . . .	11,936 10 8	23,491,405 19 1	23,503,342 9 9
9. Balances due by other Banks . . . . .			
Sekuriteite:— Securities— Unie-Goewerment (a) Union Government . . . . .		23,373,641 11 5	23,373,641 11 5
Brilse en Koloniale Goewerneente (b) British and Colonial Governments . . . . .		50,529,349 1 1	50,529,349 1 1
Ander Sekuriteite (c) Other securities . . . . .		1,641,547 15 11	1,641,547 15 11
Ander Goewerneente (d) Other Governments . . . . .		107,511 0 0	107,511 0 0
Wisselbrieven onder diskonto: Bills under discount:			
lopende (a) current . . . . .	4,426 15 7	26,374,055 15 0	26,378,482 10 7
agterstallige en onbetaalde (b) overdue and unpaid . . . . .	132 13 9	48,571 17 5	48,724, 11 2

1	Lenings en Voorskotte ander as wisselbriewe							
10.	Loans and advances other than Bills:							
	verseker							
(a)	secured	126,987	14	8	14,873,044	5	7	15,000,032 0 3
	nie verseker nie							
	(b)	unsecured	29,111	16	7	6,217,534	17	7
	Balanse verskuldig deur hoofkantoor en takke							6,246,646 14 2
11.	Balances due by Head Office and Branches	1,000,104	0	11				1,000,104 0 11
12.	Voorskotte aan die Regering							
13.	Advances to Government:							
	Administrasie van Suidwes-Afrika							
(a)	Administration of South West Africa							569,140 14 2
	Ander Goewerneente							
(b)	Other Governments				569,140	14	2	474,358 18 1
13.	Voorskotte aan publieke liggeme				474,358	18	1	13,016 13 9
14.	Advances to Public Bodies:							
	Grondbesit ander as bankperseel				13,016	13	9	
14.	Landed Property other than Bank Premises							3,006,262 2 9
15.	Bankperseel, meubels, ens.							
15.	Bank Premises, Furniture, etc.	14,607	18	0	2,991,654	4	9	1,193,344 5 2
16.	Bate ander as die voorafgaande							
16.	Assets other than the foregoing	43,669	4	0	1,149,675	1	2	210,347,863 5 6
					£1,317,728	2	3	209,030,135 3 3

(Gesamentlike bedrag van lenings aan en skulde van direkteurs, ouditeurs of amptenare van die bank en van enige Firms of vennootskappe, waarin hulle of enigeen van hulle enige direkte belang het, £288.7.8 binne Suidwes-Afrika.)

(Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them have any direct interest, £288.7.8 in South West Africa. £114,898.16.4 outside South Africa.)

#### O P G A W E

kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Bankeproklamasie 1940 vereis.  
Opgawe van Laste en Bate van die OHLTHAVER & LIST TRUST CO. LTD., Windhoek, op die dertigste dag van Desember 1942.

#### S T A T E M E N T

required by paragraph (a) of sub-section (1) of section *eight* of Banks Proclamation, 1930.

Statement of Liabilities and Assets of the OHLTHAVER & LIST TRUST CO. LTD., Windhoek, on the thirty-first day of December, 1942.

#### LASTE. — LIABILITIES.

	In die Gebied, In the Territory	Buite die Gebied, Outside the Territory	Totaal. Total.
1. Getekende Kapitaal			
1. Subscribed Capital	£10,000 0 0	nil	£10,000 0 0
Opbetaalde Kapitaal	10,000 0 0	nil	10,000 0 0
2. Paid-up-Capital			
Reservefondse:			
3. Reserve Funds:			
Gewone			
Ordinary	20,000 0 0	nil	20,000 0 0
Voorwaardelike fonds	5,000 0 0	nil	5,000 0 0
Contingency fund	4,000 0 0	nil	4,000 0 0
Spesial			
Special			
Note in omloop			nil
4. Notes in circulation	nil		nil
Spaarbank-depositos			nil
5. Savings Bank Deposits	nil		nil
Regeringsdepositos			nil
6. Government Deposits	nil		nil
Ander depositos:			
7. Other Deposits:			
Tyd			
(a) Time	1,002 5 2	nil	£ 1,002 5 2
Aanvraag			
(b) Demand	31,968 6 10	£209 7 7	32,177 14 5
Balanse verskuldig aan ander banke	nil	62 13 11	62 13 11
8. Balances due to other Banks			
Balanse verskuldig aan hoofkantoor en takke	nil		
9. Balances due to Head Office and Branches	nil	nil	nil
Wisselbriewe betaalbaar			
10. Bills payable	nil	nil	nil
Verpligtings ander as die voorafgaande			
11. Liabilities other than foregoing	6,289 18 2	nil	6,289 18 2
Voorwaardelike Laste:			
(a) Guarantee for first Mortgage Bond: £2,500.			
(b) Other Guarantees: £ 200.			
	£78,260 10 2	£272 1 6	£78,532 11 8

## BATE. — ASSETS.

	In die Gebied. In the Territory.	Buite die Gebied. Outside the Territory.	Totaal. Total.
1. Muntstukke in hande en onderweg			
1.1. Coin in hand and in transit . . . . .	£ 6 2 8	nil	£ 6 2 8
1.2. Staafgoud in hande en onderweg	nil	nil	nil
2. Bullion in hand and in transit . . . . .	nil	nil	nil
3. Geld op aanvraag of kort kennisgewing	nil	nil	nil
3.1. Money at call or short notice . . . . .	nil	nil	nil
3.2. Note van ander Banke	nil	nil	nil
4. Notes of other Banks	4,251 0 0	nil	4,251 0 0
4.1. Note en goudmuntstukke vreemde muntwese	40 11 0	nil	40 11 0
4.2. Notes and gold coins foreign currency	nil	nil	nil
5. Balans verskuldig deur Suid-Afrikaanse Reserwe Bank	nil	nil	nil
6. Balance due by South African Reserve Bank . . . . .	nil	nil	nil
7. Balances due by other Banks	16,938 3 0	£1,742 2 8	18,680 5 8
7.1. Sekuriteite:			
7.1.1. Britse en Britse Gemenebes en Koloniale insluitende Tesourie wisselbriewe			
7.1.1.1. British and British Dominion and Colonial incl. Treasury Bills . . . . .	nil	nil	nil
7.1.1.2. Ander Regerings	nil	0 1 0	0 1 0
7.1.1.3. Ander Sekuriteite	10,303 11 2	258 9 8	10,562 0 10
7.1.2. Wisselbriewe onder diskonto:			
7.1.2.1. lopende			
7.1.2.1.1. current	nil	nil	nil
7.1.2.1.2. agterstallige en onbetaalde	nil	nil	nil
7.1.2.1.3. overdue and unpaid	nil	nil	nil
7.1.3. Lenings en Voorskotte ander as Wisselbriewe:			
7.1.3.1. Loans and Advances other than Bills:			
7.1.3.1.1. verseker			
7.1.3.1.1.1. secured	22,796 19 1	nil	22,796 19 1
7.1.3.1.1.2. nie verseker nie	14,809 15 3	nil	14,809 15 3
7.1.3.1.1.3. unsecured			
7.1.3.1.2. Balans verskuldig deur hoofkantoor en takke			
7.1.3.1.3. Voorskotte aan die Gebied	nil	nil	nil
7.1.3.1.4. Advances to the Territory	nil	nil	nil
7.1.3.1.5. Voorskotte aan publieke liggame	nil	nil	nil
7.1.3.1.6. Advances to Public Bodies	nil	nil	nil
7.1.3.1.7. Grondbesit ander as Bankperseel	nil	nil	nil
7.1.3.1.8. Landed Property other than Bank Premises	nil	nil	nil
7.1.3.1.9. Bankperseel, meubels, ens.	nil	nil	nil
7.1.3.1.10. Bank Premises, Furniture, etc.	940 7 1	nil	940 7 1
7.1.3.1.11. Bate ander as die voorafgaande	6,445 9 1	nil	6,445 9 1
7.1.3.1.12. Assets other than the foregoing	£76,531 18 4	£2,000 13 4	£78,532 11 8

Gesamentlike bedrag van lenings aan en skulde van direkteurs, ouditeurs of amptenaare van die Bank en van enige firms of venootskappe, waarin hulle of enigeen van hulle enige direkte belang het: £485.3.9.

Aggregate amount of loans to and liabilities of directors, auditors or officers of the Bank and of any firms or partnerships in which they or any of them have any direct interests: £485.3.9.

## Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN  
SUIDWES-AFRIKA.

1. Die Offisiële Koerant sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die Offisiële Koerant op die tersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die Offisiële Koerant geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris van Suidwes-Afrika (Kamer 49, Regerings-Geboue, Windhoek) nie later as 4.30 n.m. op die neende dag voor die datum van verskyning van die Offisiële Koerant waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die Offisiële Koerant geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die Koerant, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die Offisiële Koerant gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerdeer of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die Offisiële Koerant slegs 'n vertaling is, en nie die geoutorierte uitgawe is nie.

## Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF  
SOUTH WEST AFRICA.

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 49, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to the Gazette at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlike intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrybaar van die here John Meinert, Bpk., Postbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorsee tekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar van die here John Meinert, Bpk., Postbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van orlede persone, en kennisgewings van ekskuteurs betreffende likwidasic-rekenings, wat vir inspeskie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typed. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from the Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money order must be made payable to the Secretary for South Africa.

#### KENNSIENGWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande BYLAE word versoek om hul vorderings te lever en hul skulde te betaal by die kantoor van die betrokke Ekskuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

#### NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATE OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

#### BYLAE / SCHEDULE.

Boedel Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Datum van Sterfeval Date of death	Binne 'n tydperk van Within of a period	Naam en Adres van Ekskuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authorized Agent
3089	Leonard Botha	16/11/1942	30 days	Lorentz & Bone, Agents for Executor Testamentary, Box 85, Windhoek
3128	Thomas Cocklin	31/12/1942	21 days	J. H. Rathbone, Master's Repres., Box 43, Grootfontein
3129	Willem Adriaan Nel	1/ 1/1943	21 dae	Mev. C. H. S. Nel, Mariental
3134	Percy Claude Kaufmann	4/ 2/1943	30 days	Otto Friedrich Wilhelm Kuhn, Box 201, Windhoek
3106	Daniel Rudolf van der Westhuizen, Veeboer, van Davenis, distrik Keetmanshoop, en oorlewende eggenote Gertruida Wilhelmina van der Westhuizen, geb. de Waal	5/11/1942	30 dae	Alec E. Rissik, Prokureur vir Ekskutriekse Testamenteer, Khabusa Straat, Bus 90, Keetmanshoop

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen (14) days from date of publication hereof application will be made to the Magistrate, Windhoek, for the transfer of the Retail Butcher's Licence and Business, presently held by ABRAHAM BARRY carrying on business under the style or firm of WINDHOEK MEAT MARKET in respect of the premises situate on Erf No. 204 in the Municipality and District of Windhoek, to KARL AUGUST HERZIG carrying on business under the style or firm of WINDHOEK MEAT MARKET.

SHAR & BLOCH,  
P.O. Box 452,  
Kaiser Street, Windhoek.

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen (14) days from date of publication hereof application will be made to the Magistrate, Windhoek, for the transfer of the Retail Butcher's Licence and Business, presently held by ABRAHAM BARRY carrying on business under the style or firm of A. BARRY in respect of the premises situate on Erf No. 475 (Native Location) in the Municipality and District of Windhoek, to KARL AUGUST HERZIG.

SHAR & BLOCH,  
Attorneys for Parties.  
P.O. Box 452,  
Kaiser Street, Windhoek.

**MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.**

**ERF NO. 18, OKAHANDJA, Okakango Straat, Registreerde Eienaar: ALBERT STECKEL.**

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gerekken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastings op die genoemde eiendom tot die bedrag van £12.17.11 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,  
Stadsklerk.

**MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.**

**ERF NO. 156, OKAHANDJA, Windhoek Straat, Registreerde Eienaar: KARL BESSER.**

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gerekken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastings op die genoemde eiendom tot die bedrag van £3.13.0 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,  
Stadsklerk.

**MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.**

**ERF NO. 140, OKAHANDJA, Windhoek Straat, Registreerde Eienaar: HERMANN DENKER.**

Die eienaar van bogemelde eiendom word hiermee versoek, in terme van Sek. 177 (1) van Ordonnansie No. 24 van 1935, om aan die Munisipaliteit van Okahandja binne drie maande, gerekken vanaf die 15de Februarie 1943, al die agterstallige belastings op die genoemde eiendom tot die bedrag van £9.19.5 te betaal.

Indien betaling in gebreke bly sal die eiendom per publieke veiling verkoop word.

B. E. TEMPLIN,  
Stadsklerk.

**THE ONDONGA TRADING COMPANY, LIMITED,**  
in voluntary Liquidation.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in terms of section 166 of the Companies' Ordinance, 1928, on Monday, the 8th day of March, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at the offices of the Company, in the building of the Consolidated Diamond Mines of South West Africa, Limited, 5 Hoher Weg, Luderitz.

All claims must be filed with the Liquidators in the prescribed form and must be lodged with them at least 24 hours before the time of the Meeting.

W. McHARDY,  
K. M. MACLENNAN,  
Liquidators.

5 Hoher Weg,  
Luderitz.

**NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE.**

Notice is hereby given that it is intended to transfer the Butchery Business carried on by ALFRED HERZBERG on Erf No. 155B, situate in the Municipality of Keetmanshoop, to LOUIS ABRAHAM ROBINSON, and that after the expiration of 14 days from the date of publication of this notice Application will be made to the Licensing Court for the district of Keetmanshoop for the transfer of the Butcher's Licence held by the said ALFRED HERZBERG in respect of the said premises to the said LOUIS ABRAHAM ROBINSON with effect from 1st April, 1943.

ALEC E. RISSIK,  
Attorney for the Parties.

KEETMANSHOOP,  
11th February, 1943.

**MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.**

**ERF NO. 18, OKAHANDJA, Okakango Street, Registered Owner: ALBERT STECKEL.**

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £12.17.11. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,  
Town Clerk.

**MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.**

**ERF NO. 156, OKAHANDJA, Windhoek Street, Registered Owner: KARL BESSER.**

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £3.13.0. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,  
Town Clerk.

**MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.**

**ERF NO. 140, OKAHANDJA, Windhoek Street, Registered Owner: HERMANN DENKER.**

The owner of the above mentioned property is hereby called upon, in terms of section 177 (1) of Ordinance No. 24 of 1935, to pay to the Municipality of Okahandja within three months reckoned from the 15th February, 1943, all arrear rates on the said property amounting to £9.19.5. In default of payment the property will be sold by public auction.

B. E. TEMPLIN,  
Town Clerk.

**CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entries in the Deeds Registry Register in respect of Mortgage Bond No. 210/1925 for the sum of Seven Hundred and Fifty Pounds (£750.0.0), passed by MARGARETE STARK (born MEYER), widow, in favour of MARIA MARGARETE SOPHIA FRANCK (born VON BRANDIS), widow, on the 14th September, 1925, and specially hypothesating as a first Mortgage:

1. Certain Erf No. 133, measuring 20 ares, 61 square metres;
  2. Certain Erf No. 135, measuring 2 hectares, 62 ares, 24 square metres;
  3. Certain Erf No. 136, measuring 1 hectare, 27 ares, 44 square metres;
  4. Certain Erf No. 137, measuring 12 hectares, 32 ares, 54 square metres;
  5. Certain Erf No. 138, measuring 22 ares, 48 square metres;
  6. Certain Erf No. 140, measuring 58 ares, 12 square metres;
  7. Certain Erf No. 143, measuring 72 ares, 17 square metres;
- all situate in Klein Windhoek in the Municipality and district of Windhoek.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this Notice.

Dated at Windhoek this the 13th February, 1943.

OTTO ROESEMANN,  
Applicant's Attorney.

## KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplike van die Administrasie en Distribusierekenings in die boedels vermeid in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos voormeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermeide datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lig. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingediend word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## BYLAE. / SCHEDULE.

Boedel No. Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Beskrywing van Rekening Description of Account	Datum Tydperk Date Period	KANTOOR VAN DIE OFFICE OF THE		Naam en adres v. Eksekuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authoriz. Agt.
				Meester Master	Magistraat Magistrate	
2671	Ulrike Hennie Erika Spitzé, born Grunert,	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days from 2/ 3/1943	Windhoek	Grootfontein	J. H. Rathbone, Agent Executor, Box 43, Grootfontein
2995	Johann Heinrich Petersen	First Liquidation Account	21 days from 2/ 3/1943	Windhoek	Omaruru	J. H. Rathbone, Agent Executor, Box 43, Grootfontein
3017	Heinrich Fritz Rudolf Knoke	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days from 2/ 3/1943	Windhoek	Grootfontein	Otto Max Fritz Knoke, Executor Testamentary, c/o Standard Bank of S.A. Ltd., Omaruru Branch
3011	Daniel Abraham Johannes Steynberg, and surviving spouse Susanna Lucia Steynberg	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days from 10/ 3/1943	Windhoek	Okahandja	J. F. du Plessis, Agent Executrix, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Okahandja
2673	August Ferdinand Howaldt	Second Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	E. Worms, Box 18, Windhoek, Agent for Executrix Dative

## NOTICE.

Notice is hereby given that 14 days after the publication of this notice application will be made to the Licensing Court for the District of Swakopmund for the Transfer of the Liquor-, Aerated and Mineral Water-, and Billiard Licences held by ANNA RIETZ in respect of premises situate on Portion A of Erf No. 341 in the Township of Swakopmund to KARL LIEB.

A. STECKEL,  
Attorney for the parties.